



# Istituto Comprensivo "REGIO PARCO"

Corso Regio Parco, 19 - 10152 Torino

Tel. 011 852341

C.F.: 97718940014 - web: www.icregioparco.edu.it

e-mail: TOIC877700C@istruzione.it - pec: TOIC877700C@pec.istruzione.it



## PATTO EDUCATIVO DI CORRESPONSABILITA' 共同责任教育协议

I Genitori e l'Istituto Comprensivo Regio Parco  
Nella persona del Dirigente Scolastico, prof.ssa Mira Francesca Carello  
REGIO PARCO 综合学校及学生家长  
校长 Mira Francesca Carello 教授

根据法律条文 D. P. R. 第三章 235/2007 条，

- 培训教育是复杂且持续的，除了要学生配合，更需要学校、家庭和整个教育部门的合作；
- 学校是一个有组织的部门，拥有人力、物力和无形的资源，时间等，需要复杂的管理，优化，保护，参与和遵守法规；

### sottoscrivono il seguente Patto Educativo di Corresponsabilità 共同签订责任教育协议

共同教育协议准则如下

本协议旨在界定学校与家庭之间的权利和义务。

遵守协议是实现三年素质培训计划中规定目标的必不可少的条件。

本所综合学校主要负责如下：

- 营造一个和谐向上的氛围，以提高学生的知识和技能水平，帮助学生成长，培养正确的行为规范和价值观，为学生学习各种技能提供帮助支持，在困境中给予学生陪伴，反对一切形式的歧视行为和边缘化行为。
- 建立多语言、国际化和多元文化的开放式学习环境；
- 加强对各大区、国家、欧盟法规和指令的了解、理解和应用，以确保和实施遵守机会均等条例。（《意大利共和国宪法》第 34 条和第 51 条，《皮埃蒙特大区规约》第 13 条）；
- 提供目前的培训课程和选择三年教育计划中的学习项目，学习方法和教学方法，给予每个学生学习的权利。



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



# Istituto Comprensivo "REGIO PARCO"

Corso Regio Parco, 19 - 10152 Torino

Tel. 011 852341

C.F.: 97718940014 - web: [www.icregioparco.edu.it](http://www.icregioparco.edu.it)

e-mail: [TOIC877700C@istruzione.it](mailto:TOIC877700C@istruzione.it) - pec: [TOIC877700C@pec.istruzione.it](mailto:TOIC877700C@pec.istruzione.it)



•按照国家的指导标准和学生的学习进度，进行课堂测试和教学评估，根据每个学生的学习节奏，阐述相关教学方法，原因及所获成果。

•定期与学生家长沟通教学进度及所遇到的问题。

## 校长负责保障：

- 实施三年教育项目计划；
- 激发学校各个部门的诉求潜在能力；
- 保障学校社区各个组成部分之间的协作，互相尊重；
- 与学校所在的社区、地方政府和协会进行沟通交流；
- 保证学生家庭可以从学校服务部门获取必要信息；
- 持续优化学校的服务；
- 遵守相关的安全法规。

## 教师负责促进：

- 在沟通，尊重，价值认同和欣赏文化差异的基础上，建立积极的学校氛围；
- 通过多样化的活动（正面、同质和异质团体、个体化）规划工作；
- 为学生家长提供教学大纲的实施方案以及评估班级学习水平及学习成果的信息；
- 提高学生学习兴趣、学习的积极性、主动性、选择能力和承担责任的能力；
- 提高安全方面的文化发展。

## 学校行政辅助人员负责协助：

- 实施三年教育项目计划，确保支持教育活动顺利进行；
- 创建积极的工作氛围；
- 通过良好的服务态度，提供具有时效性及准确性的信息来提高服务效率。

## 学生家长负责：



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



# Istituto Comprensivo "REGIO PARCO"

Corso Regio Parco, 19 - 10152 Torino

Tel. 011 852341

C.F.: 97718940014 - web: [www.icregioparco.edu.it](http://www.icregioparco.edu.it)

e-mail: [TOIC877700C@istruzione.it](mailto:TOIC877700C@istruzione.it) - pec: [TOIC877700C@pec.istruzione.it](mailto:TOIC877700C@pec.istruzione.it)



- 与教师建立良好沟通，尊重教师的教学自由和评估准则；
- 监督孩子遵守纪律，包括在网络教学活动中；
- 及时了解学校各项事务、活动及截止日期，每天上网检查电子注册簿里的孩子出勤及上课情况记录以，每天在学生的日记本上签名；
- 参加校方安排的会议和会谈，以便了解孩子取得的教育及学习成果；
- 遵守学校规定的上学、放学时间和秘书处的的工作时间；
- 尽量不要早退，如若缺席旷课需说明理由；
- 检查学生作业，检查学生是否拥有课堂所需的学习用具；
- 与其他家长合作，尊重社会文化差异和他人的敏感性；
- 遵守安全法规。

## 关于预防，遏制和抵抗 SARS-CoV-2 和冠状病毒病 COVID-19 传播的措施

### 综合学校方负责：

- 1.遵照卫生部，技术科学委员会和其他主管部门发布的现行法律和准则，在其权限范围内和利用可用资源进行所有组织干预，旨在减轻 SARS-CoV-2 的传播风险；
- 2.通过校内网站通知整个学校社区，并实施员工培训计划，以防止 SARS-CoV-2 的传播；
- 3.提供补课活动，包括因突发卫生事件和其他原因造成的不利影响。
- 4.对学校工作人员进行网络教学技能方面的培训，以便通过使用新技术来实施和巩固有效的教学实践，这些新技术在突发卫生事件发时也可用于支持和帮助学生的学习。

### 学生家长负责：

1. 在学校网站上查阅信息资料，并不断跟进；
- 2 在良好的合作氛围下积极配合并支持校方指示，以确保所有学校活动的安全进行；



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



# Istituto Comprensivo "REGIO PARCO"

Corso Regio Parco, 19 - 10152 Torino

Tel. 011 852341

C.F.: 97718940014 - web: [www.icregioparco.edu.it](http://www.icregioparco.edu.it)

e-mail: [TOIC877700C@istruzione.it](mailto:TOIC877700C@istruzione.it) - pec: [TOIC877700C@pec.istruzione.it](mailto:TOIC877700C@pec.istruzione.it)



3. 每天监测孩子及家庭成员的健康状况，如有类似感染新冠病毒的症状（发烧、体温超过 37.5° C、发冷、干咳、乏力、肌肉酸痛、腹泻、味觉嗅觉丧失、呼吸困难或呼吸急促），请留在家里，并按照说明和指示立即联系您的家庭医生或医院急救中心。 IIS COVID-19 报告第 58/2020 条强调，如果 Ddp 组织鉴定学生或学校教职人员与感染者有过密切接触，或者家庭中有被确诊的感染者，所有家庭成员都需要进行隔离。
4. 根据病毒防治条例 SARS-CoV-2，如果孩子有类似新冠病毒的症状，需立刻到学校将孩子带回家。
5. 如果孩子因健康原因缺席，家长需要通知学校，并遵循 ISS COVID-19 报告第 58/2020 条中规定的所有程序。（这些报告的最新版本和家长可能感兴趣的新闻摘录已经发布在学校网站上）；
6. 加强培养学生的自主意识和责任感，教导孩子在任何场合都要采取正确的防疫措施，包括遵守线上课程以及线下课程的上课和下课时间。

FIRMA DEI GENITORI 家长签字

.....  
.....

FIRMA DEL DIRIGENTE SCOLASTICO 校长签字

.....

DATA 日期

.....



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)